XOMAX

XM-KI360

ISOFIX Kindersitz mit
Top Tether

Gruppen 0, I, II und III.
Für Babys und Kinder
von 0 bis 36 Kg geeignet.

Handbuch

ECE
R44/04

⚠ ACHTUNG

Lesen Sie bitte alle Anweisungen vor der Verwendung des Auto-Kindersitzes und halten Sie diese immer ein, damit die Sicherheit Ihres Kindes nicht gefährdet wird. Ihr XOMAX Kundendienst oder Ihr Fachhändler ist bei Fragen zum Kindersitz gerne für Sie da.

Inhalt

Einführung 2
Wichtige Sicherheitshinweise 3
Überblick 7
Positionierung 8
Installation 9
ISOFIX und Top Tether Installation 9
Kindersitz um bis zu 360° drehen 11
Installation Gruppe 0 (bis 10 Kg) 12
Installation Gruppe I (9-18 Kg) 13
Installation Gr. II (9-18Kg) und III (22-36Kg) 14
Gurt entfernen 15
Kopfstützenhöhe einstellen 16
Gurtschloss Verwendung 17
Gurte fester ziehen 18
Gurte lockern 19
Reinigen des Bezuges 20
Pflegehinweise 20
WARNUNG 22

Einführung

Vielen Dank, dass Sie sich für den Kauf eines XOMAX Kindersitzes entschieden haben.

Dieser Kindersitz ist für Babys und Kinder bis 36Kg vorgesehen und entspricht den ISOFIX Standard Gruppen 0, I, II und III.

Der Kindersitz erfüllt die gegebenen Sicherheitsstandards und ist nach GB 27887-2011 und nach ECE R44 zertifiziert.

! Bewahren Sie dieses Handbuch **stets in der Nähe des Kindersitzes** auf. Wenn andere Personen den Kindersitz in Gebrauch nehmen, sollten Sie sicherstellen, dass sie mit der Verwendung und den Sicherheitshinweisen ebenfalls vertraut sind.

Wichtige Sicherheitshinweise

Installieren Sie den Kindersitz unbedingt nur so wie in den Hinweisen angegeben. Um die Sicherheit Ihres Kindes zu gewährleisten, lesen Sie bitte alle Hinweise dieses Handbuches und die Hinweise im Handbuch Ihres Fahrzeuges bezüglich der Installation von Kinderrückhaltesystemen sorgfältig durch.

Eine falsche Verwendung oder eine falsche Installation kann die Sicherheit Ihres Kindes gefährden.

Dieser Kindersitz ist eine „Semi-Universal" Rückhalteeinrichtung, die nach der **ECE-Regelung Nr. 44** für die allgemeine Verwendung in KFZ mit dem ISOFIX Verankerungssystem zugelassen ist.

» Bitte sehen Sie in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeuges nach, ob es über das ISOFIX Verankerungssystem verfügt und ob in Ihrem Fahrzeug die Verwendung eines **„Semi-Universal" oder „ISOFIX" Kindersitzes** vorgesehen ist.

» Der Kindersitz ist für die ISOFIX Gewichtsklassen **Gruppe 0/I/II/III (0-36kg)** und die ISOFIX Größenklasse **„B"** geeignet.

» Das Fahrzeug muss über einen 3-Punkt-Sicherheitsgurt mit einer Zulassung nach der **ECE-Regelung Nr. 16** (oder einer gleichwertigen) verfügen.

» Bitte beachten Sie auch die Sicherheitshinweise zur Verwendung von Kinderrückhaltesystemen in der Betriebsanleitung Ihres Fahrzeuges.

» **Achtung:** Eine vorschriftsgemäße Befestigung des Kindersitzes ist unumgänglich, ansonsten besteht Lebensgefahr.

» Der Kindersitz darf ausschließlich auf **nach vorne gerichtete** Fahrzeugsitze angebracht werden

» **Warnung:** Der Kindersitz darf niemals mit 2-Punkt-Gurten befestigt werden.

» **Warnung:** Installieren Sie den Kindersitz niemals auf Fahrzeugsitze, die nach hinten oder seitlich gerichtet sind.

» **Warnung:** Bevor Sie den Kindersitz installieren, stellen Sie sicher, dass die Fahrzeugsitzlehne aufrecht eingerastet ist.

» **Warnung:** Die Gurte dürfen nicht verdreht sein. Das kann zu gefährlichen Funktionseinschränkungen führen.

» **Warnung:** Verwenden Sie den Kindersitz niemals auf Sitzen mit einem aktiven Airbag.

» **Warnung:** Verwenden Sie den Kindersitz nicht mit defekten oder beschädigten Fahrzeuggurten.

» Der Beckengurt muss korrekt nach unten gezogen sein, um einen sicheren Halt zu gewähren.

» Stellen Sie vor jeder Fahrt sicher, dass der Kindersitz fest installiert ist, nichts wackelt und keine Teile durch die Tür oder andere Sitze eingeklemmt sind.

» Schnallen Sie das Kind immer an, wenn es im Kindersitz sitzt. Auch wenn das Fahrzeug nicht bewegt wird, sollten Sie das Kind anschnallen, um Stürze zu vermeiden.

» Stellen Sie sicher, dass die Gurte stets auf die Größe Ihres Kindes korrekt eingestellt sind.

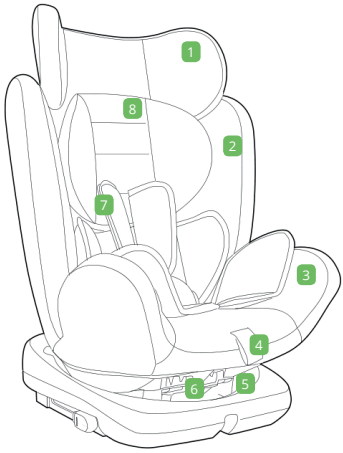
» Lassen Sie Ihr Kind grundsätzlich nicht unbeaufsichtigt im Auto sitzen.

» Der Kindersitz sollte nicht der direkten Sonneneintrahlung ausgesetzt werden. Die Kunststoff- und Metallteile können sehr heiß werden und Berührungen können zu Verbernnungen führen. Außerdem kann die Farbe der Bezüge dadurch ausbleichen. Bedecken Sie den Kindersitz am besten mit einer Decke, wenn Sie das Auto verlassen.

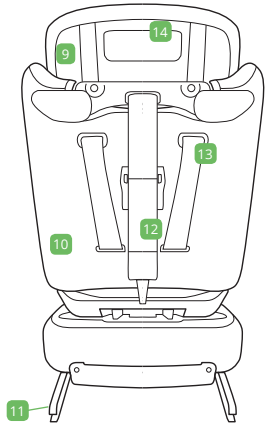
» Bei einem Unfall könnten am Kindersitz Beschädigungen auftreten, die nicht zwangsläufig sichtbar sind. Bitte lassen Sie nach jedem Unfall den Kindersitz fachmännisch überprüfen und ersetzen Sie ihn gegebenenfalls.

- Es ist nicht anzuraten, einen Kindersitz gebraucht zu kaufen, denn auch unsichtbare Schäden könnten ein erhebliches Sicherheitsrisiko darstellen.
- Ersetzen Sie den Kindersitz, wenn er defekt, beschädigt, abgenutzt ist oder wenn Teile fehlen.
- Der Bezug ist ein Bestandteil Sicherheitssystem. Der Kindersitz darf nur mit dem Originalbezug und auf keinem Fall ohne Bezug verwendet werden.
- Der Kindersitz darf nur als Kinderrückhaltesystem im Fahrzeug verwendet werden. Er ist nicht für den Einsatz als Sitzgelegenheit außerhalb des Fahrzeuges geeignet.
- Entfernen Sie grundsätzlich keine Etiketten vom Kindersitz, diese enthalten wichtige Hinweise.
- Das Produkt darf nicht manipuliert oder verändert werden. Ansonsten ist die Sicherheit Ihres Kindes in Gefahr und das Produkt verliert seine Zulassung.

Überblick



1. Kopfpolster
2. Seitenpolster
3. Sitzbasis
4. Einstellgurt
5. Drehvorrichtung
6. Basis Handgriff
7. Sicherheitsgurt
8. Sitzpolster

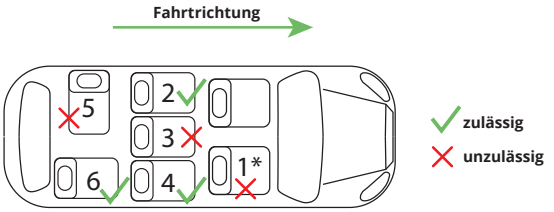


9. Kopfstütze
10. Rückenstütze
11. ISOFIX Schienen
12. Top Tether Vorrichtung
13. Sicherheitsgurt
14. Kopfstützeneinstellgriff

Positionierung

» Der Kindersitz darf ausschließlich auf **nach vorne gerichtete** Fahrzeugsitze **ohne aktiviertem Airbag** installiert werden.

» Beachten Sie die korrekte Installationsmethode für die Gewichtsklasse Ihres Kindes.



Nach vorne gerichteter Sitz	✓
Nach hinten gerichteter Sitz	✗
Drei-Punkt-Sicherheitsgurt	✓
Zwei-Punkt-Sicherheitsgurt	✗
ISOFIX Verankerung und Sicherheitsgurt	✓
Positionen 2, 4 und 6 (siehe Abbildung)	✓
Positionen 1, 3 und 5 (siehe Abbildung)	✗

Installation

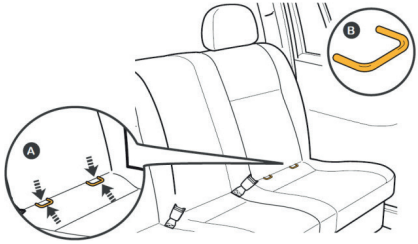
» Der Kindersitz muss mit Hilfe der ISOFIX-Verankerung und der Top Tether Vorrichtung installiert werden. Beachten Sie auch die Positionierungsmöglichkeiten auf Seite 8.

» Beachten Sie die korrekte Installationsmethode für die Gewichtsklasse Ihres Kindes.

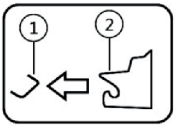
ISOFIX UND TOP TETHER INSTALLATION

1. Drücken Sie zunächst die zwei roten Knöpfe an den ISOFIX Schienen und ziehen Sie die Schienen auf Ihre maximale Länge heraus.

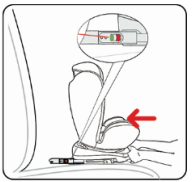
2. Die zwei ISOFIX Anker finden Sie im Normalfall zwischen der Rückenlehne und dem Sitzpolster. Wenn Sie unsicher sind, sehen Sie im Handbuch des Fahrzeuges nach.



3. Rasten Sie die Hacken am Ende der ISOFIX Schienen in die ISOFIX Anker ein.



4. Drücken Sie die zwei roten Knöpfe an den ISOFIX Schienen gleichzeitig und schieben Sie den Sitz an die Sitzrückenlehne dran.



5. Die Top Tether Anker finden Sie entweder oben in der Nähe der Hutablage (Typ1), auf dem Fahrzeugboden hinter dem Sitz (Typ2) oder direkt auf der Rückseite der Rückenlehne (Typ 3).

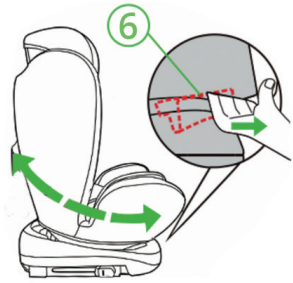
6. Hacken Sie den Top Tether Hacken in die Top Tether Anker Ihres Fahrzeuges ein.

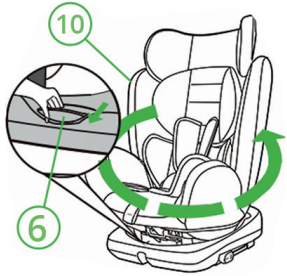
KINDERSITZ UM BIS ZU 360° DREHEN

Der Kindersitz lässt sich an der Basis um bis zu 360° um die eigene Achse drehen.

Die ermöglicht eine Installation des Kindersitzes mit Blick entgegen der Fahrtrichtung.

1. Ziehen Sie den Griff an der Basis wie auf der Abbildung dargestellt.
2. Greifen Sie die Rückenlehne und drehen Sie den Sitz um die eigene Achse in die gewünschte Position.



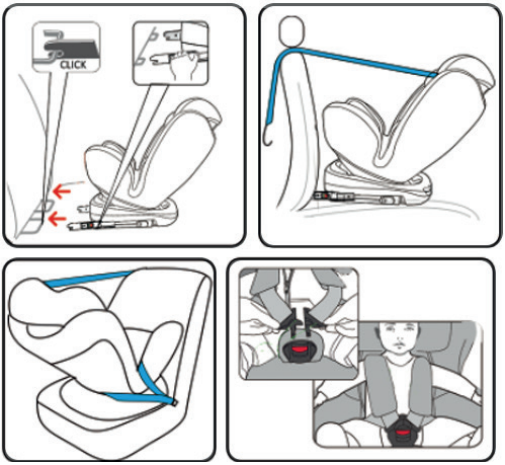


INSTALLATION GRUPPE 0 (BIS 10 KG)

1. Drehen Sie den Sitz während dieser noch nicht fixiert wurde und die Schienen ausgefahren sind nach hinten wie im Kapitel „Kindersitz um bis zu 360° drehen“ auf Seite 11 beschrieben.

2. Installieren Sie zunächst ISOFIX und Top Tether wie im Kapitel „ISOFIX und Top Tether Installation“ auf Seite 9 beschrieben auf den nach vorne gerichteten Fahrzeugsitz.

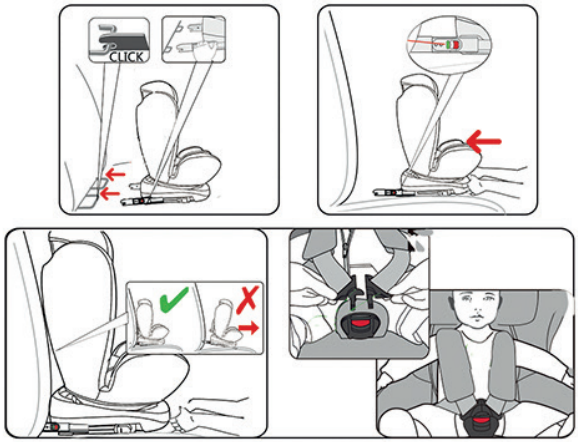
3. Setzen Sie das Kind in den Sitz und schnallen Sie es mit Hilfe des 5-Punkt-Gurtes ordentlich an.



INSTALLATION GRUPPE I (9-18 KG)

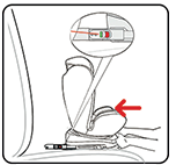
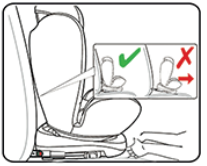
1. Installieren Sie ISOFIX (Abb. 1) und Top Tether wie im Kapitel „ISOFIX und Top Tether Installation“ auf Seite 9 beschrieben auf den nach vorne gerichteten Fahrzeugsitz.

2. Setzen Sie das Kind in den Sitz und schnallen Sie es mit Hilfe des 5-Punkt-Gurtes ordentlich an.



INSTALLATION GR. II (9-18KG) UND III (22-36KG)

1. Installieren Sie ISOFIX und Top Tether wie im Kapitel „ISOFIX und Top Tether Installation“ auf Seite 9 beschrieben auf den nach vorne gerichteten Fahrzeugsitz.

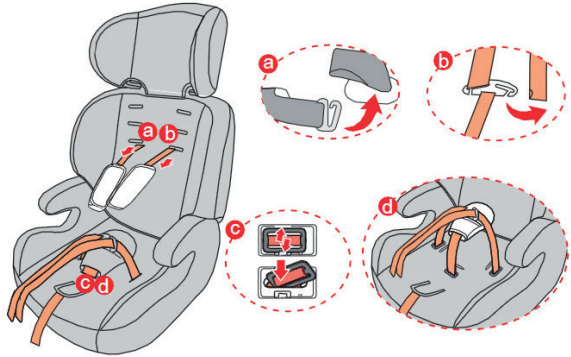
2. Entfernen Sie den 5-Punkt-Gurt wie im Kapitel „Gurt entfernen“ auf Seite 15 beschrieben.

3. Ziehen Sie den Fahrzeuggurt durch die rot markierten Gurtführungen an Kindersitz.

4. Setzen Sie das Kind in den Kindersitz und schnallen Sie es mit Hilfe des fahrzeugeigenen 3-Punkt-Gurtes an.

Gurt entfernen

1. Enfernen Sie die mit Klettverschluss befestigten Gurtpolster.
2. Auf der Rückseite unten finden Sie die Gurt-Verbindungsplatte, von der Sie alle 5 Gurte entfernen müssen.
3. Entfernen Sie die Verbindungsplatte und ziehen Sie die Gurte durch die Gurtschlitze am Sitz heraus.

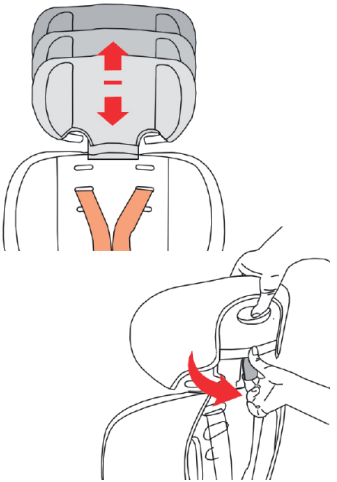


Kopfstützenhöhe einstellen

» Denken Sie daran, die Kopfstützenhöhe und die Gurthöhe der Größe Ihres Kindes anzupassen.

Die Höhe der Kopfstütze kann durch Herausziehen des Einstellungsknopfes und gleichzeitigem nach oben oder nach unten Schieben der Kopfstütze angepasst werden.

Bitte stellen Sie danach sicher, dass die Kopfstütze wieder richtig eingerastet ist.



Gurtschloss Verwendung

GURTSCHLOSS SCHLIESSEN

1. Bringen Sie die zwei oberen Schlosszungen zusammen.
2. Schieben Sie beide Schlosszungen in den Gurtschloss hinein, bis Sie ein Einrastgeräusch hören.
3. Achten Sie stets darauf, dass die Gurte ordnungsgemäß befestigt sind, indem Sie die Gurte nach oben ziehen.

GURTSCHLOSS LÖSEN

4. Um das Gurtschloss wieder zu lösen, drücken Sie auf den Roten Knopf auf dem Gurtschloss.

Gurte fester ziehen

1. Ziehen Sie die Schultergurte nach oben, um die Beckengurte zu straffen.
2. Ziehen Sie dann am Einstellgurt (siehe Bild), um auch die Schultergurte zu spannen.
3. Die Gurte müssen so fest wie möglich angezogen werden.
   Aber nur so fest, dass das Kind noch bequem sitzen kann.
4. Stellen Sie sicher, dass die Beckengurte so tief wie möglich sitzen. Sie sollten an der Hüfte und nicht am Bauch anliegen.
5. Nicht richtig eingestellte Gurte führen dazu, dass das Kind bei einem Unfall nicht geschützt ist. Achten Sie vor jeder Fahrt darauf, dass die Gurte richtig sitzen.

Gurte lockern

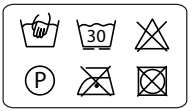
1. Um die Gurte zu lockern, drücken Sie den Gurteinstellknopf vorne am Sitz (unter dem Bezug).
2. Drücken Sie den Einstellknopf nach unten, während Sie mit der anderen Hand die Schultergurte vorsichtig in Ihre Richtung ziehen.
3. Achten Sie drauf, dass die Gurte niemals zu locker sitzen.

Reinigen des Bezuges

! **Wichtig:** Den Kindersitz bitte grundsätzlich nicht ohne Bezug verwenden. Der Bezug kann allerdings zum Reinigen abgenommen werden.

Bitte reinigen Sie den Kindersitz und die Bezüge nur mit milder Seife und warmem Wasser (max. 30 Grad), auf keinem Fall mit bleichenden Mitteln oder säurehaltiger Seife. Nicht bügeln.

Stellen Sie vor Verwendung sicher, dass Sie alle benötigten Komponenten wieder richtig angebracht haben.



Bezug: 100% Polyester
nur Handwäsche

Pflegehinweise

» Bewahren Sie den Kindersitz an einem trockenem und sicheren Ort auf, wenn er nicht in Verwendung ist.

» Bewahren Sie den Sitz niemals an heißen Orten, wie z.B. neben einer Heizung auf.

» Plazieren Sie keine schweren Gegenstände darauf.

» Die Bezüge können abgenommen und mit milden Mitteln in Handwäsche gewaschen werden.

» Die Bezüge dürfen nicht in den Trockner. Bitte nicht wringen, um die Form beizubehalten.

» Bezüge nicht bügeln.

» Verwenden keine agressiven Waschmittel. Auf keinem Fall mit bleichenden Mitteln oder säurehaltiger Seife waschen. Verwenden Sie am besten eine milde Seife.

» Trocknen Sie die Bezüge an der Luft. Vermeiden Sie direktes Sonnenlicht oder andere Hitzeeinwirkungen.

» Wenn Sie die Bezüge ersetzen müssen, dann dürfen Sie nur Originale Ersatzbezüge verwenden. Andere Bezüge könnten zu Sicherheitsproblemen führen, weil sie verrutschen könnten.

» Verändern Sie nichts am Kindersitz.

» Kontrollieren Sie regelmäßig, ob die Einstellungen des Kindersitzes Ihrem immer wachsenden Kind noch passen, und stellen Sie regelmäßig nach.

WARNUNG

Bitte lesen Sie alle Hinweise ausführlich, bevor Sie den Kindersitz in Betrieb nehmen. Lesen Sie auch die Hinweise in dem Handbuch Ihres Fahrzeuges.

Rückwärts ausgerichtete Kindersitze dürfen auf keinen Fall zusammen mit einem Airbag verwendet werden. **Lebensgefahr!**

Verwenden Sie KEINE Auto-Kindersitze aus zweiter Hand. Wenn Sie diesen gebraucht gekauft haben, geben Sie ihn bitte wieder zurück.

XOMAX

Vertrieben durch:

Stel Multimedia GmbH
Päwesiner Weg 20
13581 Berlin